

БОЛГАРСКАЯ РУСИСТИКА

2010/1-2

Орган общества русистов Болгарии

София, 2010

Редакционен съвет:

доц. д-р Илиана Владова, д-р Стояна Почеканска, проф. дфн Петко Троев,
доц. д-р Събка Богданова, доц. д-р Стефка Георгиева, доц. д-р Гочо Гочев, проф. дфн
Маргарита Каназирска, доц. д-р Валентина Аврамова, доц. д-р Владислав Лесневский

Международен редакционен съвет:

проф. Юрий Прохоров (Държавен институт за руски език «А.С.Пушкин», Русия)
проф. Елена Иванова (Санкт-Петербургски държавен университет, Русия)
проф. Йенс Херлт (Университет Фрибург, Швейцария)
д-р Радка Гржибкова (Карловия университет в Прага, Чехия)

Редакционна колегия:

доц. д-р Ренета Божанкова (главен редактор), доц. дпн Валерий Занглигер, доц.
д-р Римма Спасова, доц. д-р Алла Градинарова, доц. д-р Христо Манолакев

Отговорни редактори на броя:

доц. д-р Ренета Божанкова, доц. д-р Римма Спасова

Списание то се издава с финансовата подкрепа на «Федерация за връзки с Русия
и ОНД» и на фондация «Славяни».

ISSN 0323-9160 (print), ISSN 1313-3713 (online)

Болгарская русистика 2010/1-2
Орган общества русистов Болгарии

СОДЕРЖАНИЕ

Языкознание

<i>Явор Перванов (Италия)</i>	МАТЕРИАЛЫ К РУССКО-БОЛГАРСКОМУ СОПОСТАВИТЕЛЬНОМУ СЛОВАРИЮ “СЭД” 5-43
<i>Христина Дамянова</i>	КОНСТРУКЦИИ С ОТГЛАГОЛЬНЫМИ НОМИНАЛИЗАЦИЯМИ НА -НЕ В БОЛГАРСКОМ ЯЗЫКЕ И ИХ РУССКИЕ СООТВЕТСТВИЯ 44-52
<i>София Хуцишвили (Грузия)</i>	МЕЖЪЯЗЫКОВЫЕ СООТВЕТСТВИЯ ОМОНИМИЧНОГО ХАРАКТЕРА В СЛАВЯНСКИХ ЯЗЫКАХ 53-71
<i>Константин Попов</i>	ОБ ИДИОЛЕКТЕ ХЛЕСТАКОВА В КОМЕДИИ „РЕВИЗОР” Н.В. ГОГОЛЯ 72-79
<i>Юлия Васильева (Россия)</i>	К ВОПРОСУ ОБ ИССЛЕДОВАНИИ ПОСЛОВИЦ 80-88

Литературоведение

<i>Гузель Ибатуллина (Россия)</i>	«...О СУДЬБАХ МОЕЙ РОДИНЫ...»: НАЦИОНАЛЬНО-ИСТОРИЧЕСКИЙ МИФ В ХУДОЖЕСТВЕННОЙ ФИЛОСОФИИ «ЗАПИСОК ОХОТНИКА» И.С. ТУРГЕНЕВА 89-100
<i>Ирина Захариева</i>	ПОЭМА ВЛАДИМИРА СОЛОВЬЕВА “ТРИ СВИДАНИЯ” И ОБОСНОВАНИЕ ОПЫТА ПОЭТА-ФИЛОСОФА ДУХОВИДЕЦЕМ ДАНИИЛОМ АНДРЕЕВЫМ 101-114
<i>Ангелина Вачева</i>	“КРИВОРАЗБРАНАТА ЦИВИЛИЗАЦИЯ” ОТ ДОБРИ ВОЙНИКОВ И “БРИГАДИР” НА Д.И. ФОНВИЗИН: НЯКОИ ПАРАЛЕЛИ 115-124
<i>Румяна Корсемова</i>	ДУЕЛЪТ В СТАЯ: ПУШКИН И ЯКУБОВИЧ 125-134
<i>Златка Паскалева</i>	КЪСНИЯТ Л.Н. ТОЛСТОЙ: БЕЛЕЖКИ КЪМ ПРОБЛЕМА ЗА ЛИЧНОСТНАТА ИДЕНТИЧНОСТ 135-141
<i>Галина Петкова</i>	ЖЕНСКАЯ ПОЭЗИЯ РУССКОЙ ЭМИГРАЦИИ В БОЛГАРИИ 142-146
<i>Румяна Евтимова</i>	КЛАСИЦИТЕ В ПОСТМОДЕРНАТА СИТУАЦИЯ 147-153

Болгарская русистика 2010/1-2

<i>Радостина Велева</i>	РОМАНИТЕ НА ЛЮДМИЛА УЛИЦКАЯ – МЕЖДУ ТРАДИЦИЯТА И НОВАТА СЛОВЕСНОСТ 154-160
<i>Ренета Божанкова</i>	ИНТЕРНЕТ ПОЕЗИЯТА - ТИПОЛОГИИ И ТЕНДЕНЦИИ 161-169
Методика преподавания	
<i>Илиана Чекова</i>	ПОГЛЕД КЪМ ИСТОРИЯТА НА ПРЕПОДАВАНЕТО НА РУСКИ ФОЛКЛОР И ЕТНОЛОГИЯ В СОФИЙСКИЯ УНИВЕРСИТЕТ “СВ. КЛИМЕНТ ОХРИДСКИ” 170-185
Дебюти	
<i>Велемира Иванова</i>	БАЙРОНОВИЯТ ГЕРОЙ И „КАВКАЗКИТЕ” ПОЕМИ НА М.Ю. ЛЕРМОНТОВ..... 186-196
Рецензии	
<i>Татяна Федь</i>	НОВАЯ КНИГА О РУССКОМ АВАНГАРДЕ (Магдалена Костова-Панайотова, <i>Руският поетически авангард през XX век: теория и практика, Благоевград: УИ „Неофит Рилски”, 2010</i>) 197-199
<i>Ренета Божанкова</i>	РУСКИЯТ СИМВОЛИЗЪМ. ЕДИН ПОГЛЕД ОТ ХХІ ВЕК (Йордан Люцканов, “Дрехата на съдбата. Романът на Дмитрий Мережковски “Юлиан Отстъпника”: Анализ на класицистичния му символизъм”. София, 2008) 200-203
Хроника	
<i>Ангелина Вачева</i>	МАЙСКИ ЛИТЕРАТУРНИ ЧЕТЕНИЯ НА КАТЕДРАТА ПО РУСКА ЛИТЕРАТУРА (София, 28 май 2010) 204-206
<i>Екатерина Суровцева (Россия)</i>	IV МЕЖДУНАРОДНЫЙ КОНГРЕСС ИССЛЕДОВАТЕЛЕЙ РУССКОГО ЯЗЫКА «РУССКИЙ ЯЗЫК: ИСТОРИЧЕСКИЕ СУДЬБЫ И СОВРЕМЕННОСТЬ» (МОСКВА, МОСКОВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ М.В. ЛОМОНОСОВА, ФИЛОЛОГИЧЕСКИЙ ФАКУЛЬТЕТ, 20 – 23 МАРТА 2010 ГОДА) 207-210
<i>Илиана Владова</i>	МЕЖДУНАРОДНАЯ НАУЧНО-ПРАКТИЧЕСКАЯ КОНФЕРЕНЦИЯ “РУССКИЙ ЯЗЫК В ПОЛИКУЛЬТУРНОМ МИРЕ”..... 211-213